



Kleencut
ADVANTAGE

* ROTARY PRECISION CUT
UNDER DUST - FREE
ENVIRONMENT!



NAPPCO
Nation Paper Products & Printing Corp.
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

Chinese Commercial News

商報



華社動態

Page 17 Friday September 22 2023 二〇二三年九月廿二日 (星期五)

菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY

自一九一六年以來最值得您們信託的銀行

總行開設在
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA

為存戶開有寬敞的停車場

儲蓄存款、活期存款、定期存款
欲申請不動產貸款
工商業貸款、出入口融資

Member Bankers Association of the Philippines
Philippine Deposit Insurance Corporation

商聯總會舉行聯歡會 慶祝記者節暨中秋節

本報訊：菲華商聯總會於九月廿一日中午，假商總舉行聯歡會，歡慶一年一度的記者節和中秋節。各大華文報紙、雜誌、電視台、網絡傳媒代表和商總領導數百人參加了聯歡會，場面溫馨而熱烈。中國駐菲大使館新聞處李凌鵬參贊蒞會並致詞，商聯總會理事長施東方博士致歡迎辭，副理事長兼新聞督導黃奇昭和世界日報侯培水、商報王鴻瑜、聯合日報董拔萃、華報王景樂、菲華時報蔣陽輝、菲中電視台台長施月娥和菲華電視台台長姚麗英等各大華文傳媒文化機構代表先後致詞。

理事長施東方博士熱情歡迎了貴賓及華文傳媒文化機構工作人員，歡聚一堂，共慶記者節和中秋節。他在致辭時表示：「本月1日是記者節，下星期則是一年一度的傳統中秋節，菲華商聯總會今天準備了簡單的午宴招待各位新聞工作者，共同歡度佳節，對各位長久以來在為華社提供忠實的報導，和為華社弘揚正義方面所付出的辛勞，以及與本會密切配合，推動對社會的各種服務，本人謹代表商總熱烈歡迎各位的光臨，並向大家致以最誠摯的謝意和最崇高的敬意。」

理事長施東方博士還希望商總的服務工作能夠做得更好，以回饋華社對商總的愛護。他呼籲華文媒體和文化界共同為菲華社會的正義、和諧、進步及為菲律賓國家富強、經濟繁榮、社會安定，為菲中友誼萬古長青，和為菲華兩大族裔的融合而努力。

副理事長黃奇昭在致詞時感謝華文媒體長久以來為華社提供最新的資訊。他說：「感謝諸位媒體朋友，每天向我們提供社會的最新資訊，讓我們能夠增廣見聞，和掌握社會進展的第一手資料。同時感謝你們對一系列社會問題，做出正確的報導，讓我們能夠知道所有事情的真相，免於受到誤導。正值百業待興，讓我們攜手共進，為國家的全面復甦而努力。」

新聞主任李天榮致謝詞，感謝貴賓的蒞臨和華文媒體工作者的付出與貢獻。大會司儀由秘書長顏長江博士擔任。


商總向大岷區馬尼拉市第六區 贈送10箱罐裝沙丁魚和10箱Hapee牌牙膏 分發給當地受颱風衝擊社區民眾

菲華商聯總會訊：本會應大岷區馬尼拉市第六區議員Elmer Par請求，向他們贈送10箱罐裝沙丁魚和10箱Hapee牌牙膏，以分發給該區受到「Goring」和「Hannah」兩大颱風嚴重衝擊社區的民眾。9月19日（星期二）上午，大岷區馬尼拉市第六區議員Elmer Par派遣代表前來商總，接收該批贈送物資，以分發給當地受影響民眾。移交儀式由本會秘書長顏長江博士、福利秘書鄭萬杰和秘書長助理陳光燦等代表主持。

移交儀式完畢後，Elmer Par市議員的兩名代表，代表Elmer Par市議員和受影響社區和民眾，對本會的支持和慷慨奉獻，致以萬二分謝意。

圖為移交贈送物資。





菲律賓濟陽柯蔡宗親總會秋祭通告

受文者：全體職員

一、本總會訂於國曆九月三十日，即農曆八月十六日（星期六）上午十一時正，在十樓宗祠舉行癸卯年秋季祭祖祀典。

二、經分函邀請各分會及同鄉會推派代表與本總會各職員共同參與祭典，追惟祖澤宗光，敬薦馨香，贊襄盛典。

三、希吾會各職員提早到會。協助安排有關事宜，並招待分會洎同鄉會代表，藉資聯繫而敦宗誼。

理事長：蔡紫蘇
副理事長：蔡景明
蔡永培
蔡文偉
蔡天津

列一五蘇函字第三十七號
二〇二三年九月廿二日



圖片說明：上排小圖左至右，上至下依次為施東方博士、季凌鵬參贊、黃奇昭、李天榮、顏長江、王鴻瑜、侯培水、董拔萃、王景樂、蔣陽輝、施月娥和姚麗英。大圖為商總主要領導與各大華文傳媒文化機構主要人物合影留念。餘圖為華人傳媒文化機構工作人員在聯歡會上的聯誼交流。

內坑鎮聯鄉總會複選竣 張伍星鄉賢榮膺理事長



菲律濱晉江市內坑鎮聯鄉總會訊：本會第四屆理事任期即將屆滿，按章程所規舉行了初選，于二零二三年九月五日舉行復選完竣。現任理事長林金戰鄉賢，其任內適遇疫情期間，他克盡責守，砥礪前行，他積極組織本會鄉賢參與注射疫苗共同防疫行動，當獲知家鄉內坑鎮亦受到新冠病毒肆虐的時候，他立即召集理事會議籌集善款，經募捐了一筆數目可觀的善款匯寄家鄉政府協助購買防疫物資，奉獻了一份愛心。他任內領導有方，奈因章程所限，被推選為新屆名譽理事長/名譽會長，以繼續輔助會務。現任執行副理事長張伍星鄉賢熱心會務，辦事認真負責，慷慨豪爽，人緣極佳，眾望所歸，獲一致票推選為新屆理事長/會長，相信在他的帶領下，本會必定能凝聚力量，精誠團結，攜手共進，開創更加嶄新的局面。

本會現任副理事長曾建榮鄉賢，辦事認真負責，熱愛本會，積極奉獻，口碑極佳，獲選為新屆執行副理事長/執行副會長。

現任副理事長姚向東、尤賢忠、王榮躍、姚躍傳，四位副理事長均是儒社精英人才，熱愛本會，盡心盡力，獲選連任為副理事長/副會長。現任副理事長林天曉、林敦尼

鄉賢因商務纏身而無暇連任，自願退任為名譽副理事長。現任本會理事朱遠東、曾華亭鄉賢是後起之秀，熱愛本會，精明能幹，獲增選為副理事長/副會長。現任秘書長姚國清鄉賢，其任內熱心會務，辦事精明，獲選為新屆監事長，理事朱遠東、姚國標、曾慶同、林金排、朱遠建、林佩龍、曾國曉鄉賢辦事認真負責，熱心會務，獲選副監事長，及後起之秀曾自來、張榮文、張長春鄉賢被增選為副監事長。現任副秘書長吳元偉鄉賢熱心會務，獲選晉陞為秘書長。現副總務主任姚琪源鄉賢，年輕有為，選為財政主任，現總務主任陳榮時鄉賢，辦事認真，獲選連任總務主任。本會理監事其他各股職員，將於就職慶典前刊登職員表于報紙慶典特刊之上。本會為增進鄉誼，加強旅菲鄉僑凝聚力，進一步拓展會務，第五屆理監事會擴招新會員加入，增設婦女委員會，該委員會主任由新屆理事長張伍星鄉賢夫人張秀琴女士擔任，副主任：洪珊誼、蔡坤瑜、楊幼玲、朱麗蓉、楊小紅、劉麗華、尚俊姣，其他委員將刊登職員表于就職慶典報紙特刊上。

本會訂于2023年10月8日（星期日）下午七時，假座東海皇宮大酒樓舉行慶祝成立十週年暨菲律濱內坑鎮總商會成立泊第五屆理監事及婦女委員會就職典禮，屆時祖國家鄉鎮政府，僑聯，各部門鄉親，廈門內坑商會，雲南昆明內坑商會，香港及澳門內坑同鄉會將組慶賀團蒞菲出席本會就職慶典大會，屆時定有一番熱烈盛況。